

## 聖詩漫話

### 普天頌讚 488 首 - 主尋亡羊歌

「一個人若有一百隻羊、一隻走迷了路、你們的意思如何，他豈不撇下這九十九隻、往山裡去找那隻迷路的羊麼。若是找著了、我實在告訴你們、他為這一隻羊歡喜、比為那沒有迷路的九十九隻歡喜還大呢。」(馬太福音 18 章 12 至 13 節)

「主尋亡羊歌」是英國女詩人克萊芬 (Elizabeth Cecilia Clephane [1830-1869]) 於 1868 年的作品。作品容後細談。

克萊芬生於英國愛丁堡 (Edinburgh) 一個基督徒家庭，一家三姐妹，相互提攜，惜年幼失去雙親，此生活鉅變使克萊芬變得內向，多愁善感，唯一寄託就是寄情閱讀，沉迷書海汪洋中，而他聰慧，深得老師喜愛，班中成績名列前茅。然而經年體弱，三十九歲便終其智暫一生。

「主尋亡羊歌」是克萊芬於 1868 年應作為「兒童時光」(The Children's Hour) 編輯的朋友邀請投稿，詩之原標題乃「失去的羊」(The Lost Sheep)，詩作於刊出後，輾轉流傳而沉寂多時。

1874 年，美國著名佈道家慕迪 (Dwight Lyman Moody [1837-1899]) 與他的佈道音樂伙伴桑奇 (Ira D Sankey [1840-1908]) 從愛丁堡前往格拉斯哥 (Glasgow) 預備帶領聚會。在火車上百無聊賴間，桑奇無意間在一旁的報紙不起眼的小角落瞥見一首詩，順手拈來細閱，心忖，只要配好音樂，這會是一首難得的佈道詩歌，於是他隨手剪下此詩並加進剪貼簿中。

翌日，慕迪在聚會中用了好牧人為題講道，與會者亦深為所動。講道既畢，慕迪轉頭請桑奇以此主題獨唱作為結束，事出突然，毫無預備下，桑奇腦內空白，盤算著；如果重唱大家會中唱過的詩篇 23 篇的聖詩，不太可取，亦反高潮。苦思無策下，他忽然聽聞微小聲音，請他去唱昨天剪下的詩作，只是理智告訴他不可能，因為未曾譜曲，如是者掙扎一番後，他取出剪貼簿內的小詩，放在管風琴譜架上，祈禱懇求上帝助他唱出詩歌，讓會眾能聽到並明白其中信息。於是他開始從心邊彈邊唱，而整首聖詩；如有神助；便一氣呵成完美誕生於瞬間。歌畢，會眾大受觸動，而慕迪亦催前來，熱淚盈眶問他從那裏找來的聖詩，因他以前未嘗有聞。

聚會後不久，桑奇收到一位與會女士來函，感謝他唱出已故姐姐的詩作。為這個奇逢作了溫情的結束。

願大家聽到那微小的聲音時，都會像桑奇以祈禱回應，以信心和行動接受上帝的呼召。

(聖公會聖馬太堂聖樂部)





### 普天頌讚 488 首 - 主尋亡羊歌

「一個人若有一百隻羊、一隻走迷了路、你們的意思如何，他豈不撇下這九十九隻、往山裡去找那隻迷路的羊麼。若是找著了、我實在告訴你們、他為這一隻羊歡喜、比為那沒有迷路的九十九隻歡喜還大呢。」(馬太福音 18 章 12 至 13 節)

「主尋亡羊歌」是英國女詩人克萊芬 (Elizabeth Cecilia Clephane [1830-1869]) 於 1868 年的作品。作品容後細談。

克萊芬生於英國愛丁堡 (Edinburgh) 一個基督徒家庭，一家三姐妹，相互提攜，惜年幼失去雙親，此生活鉅變使克萊芬變得內向，多愁善感，唯一寄託就是寄情閱讀，沉迷書海汪洋中，而他聰慧，深得老師喜愛，班中成績名列前茅。然而經年體弱，三十九歲便終其智暫一生。

「主尋亡羊歌」是克萊芬於 1868 年應作為「兒童時光」(The Children's Hour) 編輯的朋友邀請投稿，詩之原標題乃「失去的羊」(The Lost Sheep)，詩作於刊出後，輾轉流傳而沉寂多時。

1874 年，美國著名佈道家慕迪 (Dwight Lyman Moody [1837-1899]) 與他的佈道音樂伙伴桑奇 (Ira D Sankey [1840-1908]) 從愛丁堡前往格拉斯哥 (Glasgow) 預備帶領聚會。在火車上百無聊賴間，桑奇無意間在一旁的報紙不起眼的小角落瞥見一首詩，順手拈來細閱，心忖，只要配好音樂，這會是一首難得的佈道詩歌，於是他隨手剪下此詩並加進剪貼簿中。

翌日，慕迪在聚會中用了好牧人為題講道，與會者亦深為所動。講道既畢，慕迪轉頭請桑奇以此主題獨唱作為結束，事出突然，毫無預備下，桑奇腦內空白，盤算著；如果重唱大家會中唱過的詩篇 23 篇的聖詩，不太可取，亦反高潮。苦思無策下，他忽然聽聞微小聲音，請他去唱昨天剪下的詩作，只是理智告訴他不可能，因為未曾譜曲，如是者掙扎一番後，他取出剪貼簿內的小詩，放在管風琴譜架上，祈禱懇求上帝助他唱出詩歌，讓會眾能聽到並明白其中信息。於是他開始從心邊彈邊唱，而整首聖詩；如有神助；便一氣呵成完美誕生於瞬間。歌畢，會眾大受觸動，而慕迪亦催前來，熱淚盈眶問他從那裏找來的聖詩，因他以前未嘗有聞。

聚會後不久，桑奇收到一位與會女士來函，感謝他唱出已故姐姐的詩作。為這個奇逢作了溫情的結束。

願大家聽到那微小的聲音時，都會像桑奇以祈禱回應，以信心和行動接受上帝的呼召。

(聖公會聖馬太堂聖樂部)